

ROMÂNIA
 MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE
 The Ministry of National Education
 UNIVERSITATEA DE MEDICINĂ ȘI FARMACIE DIN TÎRGU MUREȘ 1)
 University of Medicine and Pharmacy Tîrgu Mureș 1)
 SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
 DIPLOMA SUPPLEMENT

¹⁾ Acest supliment se eliberează pentru
 Diploma Seria MA Nr.
 This Supplement is awarded for
 Diploma Series MA No

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI
 INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i>		Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>	
1.1a		1.1b	-
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui / mamei <i>Initial(s) of father's/mother's first name(s)</i>		Prenumele <i>First name(s)</i>	
1.2a		1.2b	
Data nașterii (ziua/luna/anul) <i>Date of birth (day/month/year)</i>		Locul nașterii <i>Place of birth</i>	
1.3a		1.3b	, ROMÂNIA
Numărul matricol <i>Student enrolment number</i>		Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>	Anul înmatriculării <i>Year of enrollment</i>
1.4			1.5 2016

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
 INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i>	
2.1	Sănătatea reproducerii umane/ Human reproductive health
Domeniul de studii <i>Field of study</i>	
2.2a	Medicină / Medicine
Programul de studii / specializarea <i>Programme of studies/ specialization</i>	
2.2b	Masterat/ Master Sănătatea reproducerii umane/ Human reproductive health
Numele și statutul instituției de învățământ superior care acordă diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>	
2.3a	UNIVERSITATEA DE MEDICINĂ ȘI FARMACIE DIN TÎRGU MUREȘ - universitate publică, acreditată <i>University of Medicine and Pharmacy, Tîrgu Mureș - accredited public university</i>
Facultatea / Departamentul care organizează examenului de finalizare a studiilor <i>Faculty / Department administering the final examination</i>	
2.3b	FACULTATEA DE MEDICINĂ/ FACULTY OF MEDICINE
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>	
2.4a	
Facultatea departamentului care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty / Department administering the studies (if different from 2.3b)</i>	
2.4b	
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction/ examination</i>	
2.5	Română/ Romanian

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL PROGRAMULUI DE STUDII
 INFORMATION ON THE LEVEL OF THE STUDY PROGRAMME

Nivelul programului de studii <i>Level of study programme</i>		Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studiu transferabile (conform Sistemului European de Credite Transferabile – ECTS) <i>Official length of study programme of study and number of ECTS credits</i>	
3.1	Studii universitare masterat <i>Master studies</i>	3.2	1 ani – 60 credite ECTS <i>1 years – 60 ECTS credits</i>
Condiții de admitere <i>Admission requirement(s)</i>			
3.3	Absolvent de facultate cu diplomă de licență și examen de admitere <i>University graduate with a bachelor's degree and entrance examination</i>		

4.INFORMAȚII PRIVIND PROGRAMUL DE STUDII ȘI REZULTATELE OBȚINUTE INFORMATION ON THE CONTENTS AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

41 Învățământ cu frecvență
Full - time

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the program of study

42

Competențe profesionale/ Professional competences

- Identificarea și aprofundarea nevoilor specifice pentru diagnosticul prenatal
- Acordarea de îngrijiri generale de sănătate.
- Definirea metodelor și principiilor de evaluare complexă și avansată în sănătatea mamei și nou născutului
- Identificarea metodelor avansate de diagnostic ale diferitelor afecțiuni ale reproducerii umane
- Utilizarea terminologiei și a strategiilor noi evaluare și consiliere psiho- nutrițională și de planificare familială
- Identificarea și utilizarea noțiunilor de sexualitate, ale tulburărilor fertilității și reproducerii umane
- *Identify and deepen specific needs for prenatal diagnosis*
- *Provide general health care.*
- *Defining complex and advanced assessment methods and principles in maternal and newborn health*
- *Identification of advanced diagnostic methods of various diseases of human reproduction*
- *Using terminology and new strategies for psycho-nutritional assessment and counseling and family planning*
- *Identification and use of notions of sexuality, fertility and human reproduction disorders*

Competențe transversale / Transverse Competence

- Realizarea de proiecte complexe și avansate, pentru rezolvarea unor probleme avansate specifice domeniului, cu evaluarea corectă a volumului de lucru, resurselor disponibile, timpului necesar de finalizare și a riscurilor, în condiții de aplicare a normelor deontologice și de etică profesională în domeniul sănătății reproducerii umane
- Identificarea obiectivelor de realizat, a resurselor disponibile, condițiilor de finalizare a acestora, etapelor de lucru, timpilor de lucru, termenelor de realizare aferente și riscurilor aferente.
- Identificarea rolurilor și responsabilităților într-o echipă pluridisciplinară și aplicarea de tehnici de relaționare și muncă eficientă în cadrul echipei și în relație cu pacientul.
- Utilizarea eficientă a surselor informaționale și a resurselor de comunicare și formare profesională asistată (portaluri Internet, aplicații software de specialitate, baze de date, cursuri on-line.
- *Making complex and advanced projects to solve advanced problems specific domains, with the correct assessment of the workload, available, deontological and professional ethics in the field of human reproductive health*
- *Identification of the objectives to be achieved, the available resources, the conditions for their completion, the stages of work, the working times, the related implementation deadlines and the related risks.*
- *Identify roles and responsibilities in a multidisciplinary team and apply effective relationship and work techniques within the team and in relation to the patient.*
- *Effective use of information resources and communication resources and assisted training (Internet portals, specialized software applications, databases, on-line courses.*

Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/creditele ECTS obținute
(conform Registrului matricol al facultății, volumul 1 din 2016)
Graduate programme details, qualifications / grades / achieved / ECTS credits
(According to faculty Student Records, volume 1 by 2016)

4.3	Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	³⁾ Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits						
			C	S,LP,P	Sem. I 1 st em	Sem. II 2 nd sem	Sem. I 1 st sem	Sem. II 2 nd sem					
Anul I (anul universitar 2016-2017) 1 st year of study (2016-2017 academic year)													
1.		Biologia reproducerii umane/ <i>Biology of human reproduction</i>	14	-		-	2	-					
2.		Noțiuni de obstetrică avansată/ <i>Advanced in obstetrics</i>	14	42		-	5	-					
3.		Nutriția preconcepțională, în sarcină și lăuzie/ <i>Preconceptual nutrition in period pregnancy and lactation</i>	14	-		-	4	-					
4.		Planificarea Familială/ <i>Family Planning</i>	14	14		-	5	-					
5.		Tulburări ale fertilității și reproducerea asistată/ <i>Fertility disorders and assisted reproduction</i>	14	14		-	4	-					
6.		Boli cu transmitere sexuală/ <i>Sexually transmitted diseases</i>	14	14		-	5	-					
7.		Sănătatea femeii de la adolescență la senectute/ <i>Women's health from adolescence to climax</i>	14	14		-	5						
8.		Noțiuni de screening în depistarea bolilor aparatului reproductiv feminin/ <i>The essentials screening to detect female reproductive illnesses</i>	14	14	-		-	5					
9.		Terapie intensivă obstetricală/ <i>Obstetrical intensive care</i>	14	28	-		-	5					
10.		Patologie infecțioasă cu risc materno-fetal/ <i>Infectious diseases with maternal-fetal impact</i>	14	-	-		-	3					
11.		Sănătatea și Nutriția nou-născutului/ <i>Newborn Health and Nutrition</i>	14	28	-		-	5					
12.		Sexualitate umană/ <i>Human sexuality</i>	14	-	-		-	3					
13.		Diagnostic prenatal/ <i>Prenatal diagnosis</i>	14	28	-		-	5					
14.		Noțiuni de andrologie/ <i>Andrology concepts</i>	14	-	-		-	2					
15.		Sănătate publică materno-fetală/ <i>Maternal-fetal public health</i>	14	-	-		-	2					
16.		Pregătire teză de dizertație/ <i>Preparation of dissertation thesis</i>	-	-	-		-	2					
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year			196	196	Total credite / Total ECTS/SECT credits: 60								
<table><tr><td>Promovat: DA Pass: YES</td><td>Media aritmetică a anilor de studii⁵⁾ : The arithmetic mean of the study years:</td><td>Total credite: Total ECTS/SECT credits:</td><td>60</td></tr></table>										Promovat: DA Pass: YES	Media aritmetică a anilor de studii ⁵⁾ : The arithmetic mean of the study years:	Total credite: Total ECTS/SECT credits:	60
Promovat: DA Pass: YES	Media aritmetică a anilor de studii ⁵⁾ : The arithmetic mean of the study years:	Total credite: Total ECTS/SECT credits:	60										
Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor 44 Grading scheme and, if available, grade distribution guidance													
Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2017, domeniul de studii Medicină, programul de studii universitare de masterat sănătatea reproducerii umane este 9,73 iar media maximă este 10 titularul fiind clasat pe locul 14 dintr-un total de 14 absolvenți. Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of 2017 field of study Medicine, study programme in Human reproductive health, are: lowest average: 9,73 (out of 10) and highest average 10 (out of 10), the degree holder is ranked 14 out of 14 graduates.													

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE
ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.1 -

5.2 site-ul universității
www.umftgm.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)

INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1 Studii aprofundate / Doctorat
Post-graduated studies / Doctoral Studies

Statutul profesional

Professional status

6.2 Specialist în Sănătatea Reproducerii Uman/ Master / *Specialist in Health of Human*
Reproduction/Master

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1 Rector
Rector
Prof.univ.dr. Leonard Azamfirei

7.2 Secretar șef universitate
University Registrar
Ing. Ana-Ioana Mătea

7.3 Decan
Dean
Prof. univ. dr. Ovidiu-Simion Cotoi

7.4 Secretar șef facultate
Faculty Registrar
Ec. Alina-Janeta Truța

⁶⁾ Nr. și data eliberării
No., dated.

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

7.5 /
Acest document conține un număr de 6 pagini.
This document consists of 6 pages.

7.6 L. S.

¹⁾ Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

²⁾ Name of institution administering studies and provided diploma supplement.

²⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

²⁾ To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

³⁾ Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P) etc.

³⁾ It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

⁴⁾ Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁴⁾ Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

⁵⁾ Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁵⁾ Overall average grade with two decimals and without rounding off.

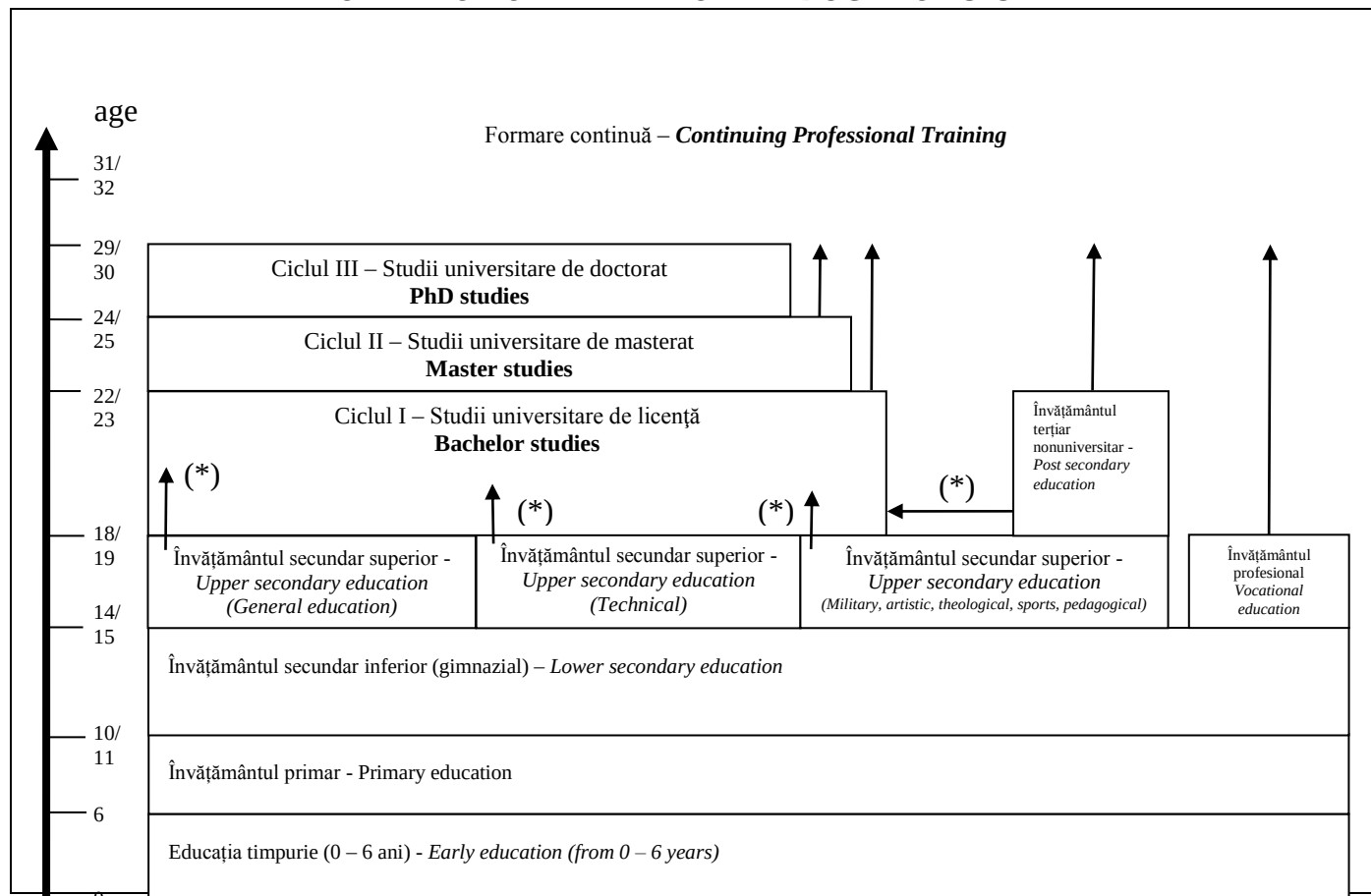
⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

⁶⁾ To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).
Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180–240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.
Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60–120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5-6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină – 360 ECTS/SECT, Stomatologie – 360 ECTS/SECT, Farmacie – 300 ECTS/SECT, Medicină veterinară – 360 ECTS/SECT, Arhitectură – 360 ECTS/SECT).
For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine – 360 ECTS/SECT, Dentistry – 360 ECTS/SECT, Pharmacy – 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine – 360 ECTS/SECT, Architecture – 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teza de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.
PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctorat studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).
The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.
University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.
Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011 According to Law no. 1/2011.